RESERVISTS TO LEAVE TONOBROW

Seventeen Amacheans scheduled to report for active duty in the Army will leave early tomorrow morning for Jefferson Barracks, Mo., and not for Fort Leavenworth, Kan., Friday morning, as stated in the Dec. 30, 1944, issue of the PIONEER. This corrected information was released yesterday by the local internal security office.

Those listed on the call. will dine tomorrow morning, 6:30 o'clock, at 7E mess hall, from where they will leave the center.

FAMORIA

Vol.III No.18 Wednesday, Jan. 3, 1945

Amache, Colo.

MEW MANUAL RELEASE

GIVES DETAILS OF WRA POST-EXCIUSION PLAN

Further details of the TRA post-exclusion program, which went into effect at midnight, Jan. 2, 1945, have been supplied to Project Director James G. Lindley through a new manual release from the Washington

.RA office. The program, as announced by Lindley, is as follows:

Closing of centers: WRA

centers will be closed ... not earlier than six months and not later than 12 months after revocation of the general exclusion orders (Jan. 2, 1945). At least three months advance notice will be given.

In connection with center closing, the new manual is worded as follows: "During the period that the West Coast area was closed to persons of Japanese ancestry, the chief function of the WRA was to help them find homes, either temporarily in relocation centers, or in normal communities outside the evacuated area. With the lifting of the general exclusion orders, it is still the duty of TRA to help the evacuees find homes. These differences exist: (1) Most evacuees are now free to return to their former homes in the evacuated areas. (2) While during the exclusion period the government was bound to provide temporary homes in relocation centers for those persons not yet able to resettle in communities outside the evacuated area, now that exclusion is liftoi, the government cannot continue to provide subsistence and special services to evacuees eligible leave the centers and turn to the excluded areas, beyond a limited period of post-exclusion adjustment."

IRSTAMACHE FAMILY TO LEAVE FOR COAST

Mr. and Mrs. Masaru Doi and son, Sumio, of 6F-6C will be the first Amache family to return to California with the lifting of the West Coast mass exclusion orders, according to Mario Vecchio, relocation advisor.

The Dois are scheduled to leave tonight, 10:25 o'cleck, from Lamar, Colo., for Auburn, Calif., to resume operation of their 90acre fruit orchard.

They were evacuated from Auburn in July, 1942, to Tule Lake (then) relocation center and transferred here in September, 1943, during the segregation movement.

The Dois have two sons in the US Army.

ICKES-DAM LIFTING BUE LO MUSTAVALLE COL

"It is a victory of faith in the principles of real Americanism, and of unflinching patriotism which Ickes in his message last week to GI Nisei on the lifting of the West Coast mass exclusion orders.

"This action," he continued, "is a well-earned recognition of the loyalty which the great majority of evacuee people of Japanese descent have displayed in the severest test that any group of Americans has ever had to face."

Iokes added that departs ing from the centers will involve difficult readjustments but ample time would be given them, and the WRA will give all the assistance possible. Federal and state welfare agencies will aid families that need special help, it I send to you my wishes

for your safe return home, and for a future in America endowed with the happiness that you have so well earned." the secretary concluded.

has been so well exceptified by thousands of valiant soldiers, from the maints 1 and Hawaii, whose parents came from Japan," state Cecretary of the Interior

医科学院 心理医呼叫 RETURN THE LAND BLAN

TOULERS A BULLE

The atmosphere and conditions in Los Angeles were evidently q'ite tolerable to the nises, and the prospects of resettling in California have become more. promising. That is the opinion expressed by Robert Tashima, local evacuee relocation supervisor, who recently returned from a twoweek sojourn in California.

He noticed that he never had occasion to discuss the war or the evacuation as the average citizen is too busy minding his business. Neighbors and friends visited him constantly during his stay, and on his little stay, trips to the drug store, -continued on page 3-

Leave Policy: All center residents not designated by the War Department to be ineligible...shall be eligible to leave relocation centers regardless of any leave clearance action hitharto taken by WRA.

The following regulations .. - continued on page 2-

by Roy Yoshida

1945: WHAT?

SUALLY it's fairly easy to write about "Happy New Year" and the hopes for good things to come. But this year the situation is somewhat different. With so many important decisions to be made and our somewhat shaky future needing complete overhauling, it's hard to be really happy. Tords do not come very easily. We might as well as face the facts before us and realize that we have a hard trek ahead of us down the road of life. We must be realistic about this affairs of ours. Theories and dreams will not solve our numerous problems.

After remaining away from the nation's mainstream for nearly three years, it will be no easy task to get in the "groove" again -- especially instrong competitive fields. Therefore, we must resort to sober thinking, and make our plans according to our best interests. Now, more than ever before, we must ' "look- before we leap."

THIS SLOGAN about telegraphing .your message instead of writing may save time but it's: hard on the hearts of issei evacuee recipients. Unless it's of extreme emergency requiring utmost speed, the desire to wire should give away to "dangerous" air mail or special delivery letter.

ell, just recent-Why? ly an issei lady with sons in the Army received a telegram from one of her boys. Rest of the family were out at work. She could read his name as the sender but she could not read the contents. With so many war casualty wires coming in to the center, she accepted it to be the worst, and her fears mounted and mounted. It reached an insurmountable proportions until she was driven to despair.

She finally found someone to interpret the telegram for her, and her mind was again at ease. The message contained last minute holiday greetings from her beloved son. She was so glad she didn't know whether to

Oronada ONEER

Published Lednesdays and Saturdays by the WRA and distributed free to each apartment. Editorial office: PIONEER building, Amache, Colo. Telephone 63. Reports officer: Joe McClelland Editor: Roy Yoshida

Staff: Amy Minabe, Tsugi Mayahara, Sadami Sako, Henry Shirada, Yayeko Morita, Florence Okida, Rosie Arima, Allan Asakawa, Asano Kasai, Mac Yamaguchi, Shigeko Mae Sakamoto, Johnnie Tsuruta, Henry Kusaba, Ben Miyahara ...

Editor: Ichiro Konno Japanese Section. Staff: Yutaka Kubota, Koichi Nomiyama, Mojiro Hamakawa, Hiromichi Horimoto.

WIRA POST-EXCLUSION PROGRAM

must be kept in mind:

(1) Shopping passes and short-term leaves, with privilege . of return; will be issued as in the past at the discretion of the project director. .. Each pass must show the purpose of the temporary absence from the center and the final return date which shall be no later than necessary to accomplish the purpose stated, and in no event later than 30 days after departure. Persons leaving a center under this arrangement who do not return by the time stated or who accept employment during their absence shall not be permitted to return to a center, except as paying visitors. Eligible aliens may also be issued temporary passes under this procedure, except that other requirements affecting travel of aliens must be fulfilled.

(2) Indefinite leaves are no longer required. Eligible citizen evacuees shall be permitted to depart upon request. However, unless a relocation plan is approved by WRA, the evacuee shall not be permitted to return to a center and shall not be eligible for a WRA leave-assistance grant or for transportation of property at government expense.

Eligible aliens may also leave a center under' the above procedure, except that the following provisions shall also apply: (a) where

cry or burst out laughing. In the end, she couldn't even stand up. She just plopped down on a chair and remained there until she regained her strength.

This incident in a way may be humorous but it was joke to this lady who went through a terrific experience. "

the proposed destination is outside the evacuated area, the WRA shall notify the appropriate US Attornay and arrange for the alien to notify the Immigration and Naturalization Service and the Federal Bureau of Investigation, as has been done in the past; (b) where the proposed destination is within the evacuated area, the relocation plan must be approved by WRA, the relocation plan (c) where the alien is a parolee or deportee, advance approval by the For partment of Justice shall be obtained as in the past.

(3) Change of residence cards shall be furnished each person leaving a center in order that the evacuse will be able to notify WkA of address changes for forwarding of mail, Co-op patronage refunds, property assistance, work of other government agen-

cios, and other matters.
(4) Seasonal leaves and indefinite trial-pericd leaves. shall no longer be issued. However, persons already . on such leaves shall bo permitted to return . to . a center in comformity with past regulations.

(5) Center .. residents designated by the War Pepartment to be ineligible for relocation shall not be permitted to depart from center .. without the approval of the War Department.

delocation Planning: In order to further orderly and plann d relocation of myacues, an approved relocation plan shall be required as a condition to the granting of relocation assistance and property transportation. assistance -continued on page 4-

NAME KAWASHIRI NEW COUNCIL CHAIRMAN

Councilman Sakae Kawashiri of block 10 Ewas named chairman of the newly elected Amache Community Council at its first regular meeting of the year held yesterday at the Town Hall.

Retiring Chairman Ed Kitazumi of 11E turned the gavel over to his successor after the election.

Hajime Takata of 12H, vice-chairman; Miss Grace Koike of 9E, secretary, and Shinichi Furuya of 9K, treasurer, are other members of the new council cabinet.

New district chairmain are: Thomas Kofu, district I; Mrs. Mitsuko Suzukida, district II; Masaaki Murakami, district III; Fumio Tani, district IV, and George Nakamura, district V.

An exocutive secretary and an interpreter will be selected at the next meeting, it was disclosed.

SERVICE CLUB HONORS

Local Blue Star Service club last might honored 14 Amache enlisted reservists listed on the active duty call at a farswell dinner party at 0L mess hall. Harry Kuramoto was the master of ceremonies.

Project Director James G. Lindley dolivered the main address.

Takashi Shima spoke words of welcome in behalf of the Blue Star Service club, while Pvt. Harry Settinbara rep -

resented the reservists in thanking the host organization.

Following introductions were made:

re made: Enlisted reservists.

Visiting soldier guests.
Administracive officials in attendance.

Amache high school band, under Charles Hinman, rendered several musical selections.

MUST SERVICE.

Donald A. Frown, garage supervisor, requests all appointed pursonnel members with assigned cars or trucks to bring them in immediately for servicing.

Checking record shows 39 vehicles have not been serviced for two months, whereas, the instruction for thorough check-up every 1000 miles still stards, From added.

WOMEN'S PIEETING

Amache Momen's Federation will hold its first meeting of the year to-morrow morning, 9 o'clock, at the Hostitulity House, with Mrs. 3. Kamiya, president, presiding. Election of new cabinet is schoduled, so all members are urged to attend.

MUTONG THE ____

Welcoming 1945 in a true holiday spirit, the 126 YPC sponsored a very enjoyable New Year's social last Monday night at the 126 mess hall.

Highlighting the evening were many novelty dances which went over with a "bang." Tasty refreshments were served during the intermission period.

boots Sotomura was honored by the Tri-Delts GR club with a "Together Again" social last Friday night at the Hospitality House. Boots was here on a holiday visit from Chicago.

"BIGOTEDEST

From "A Subscriber" --:
Dear Sir: After reading
about the Hood River American Legion Post erasing the
names of Japanese soldiers
from their monument, wouldn't
you say that Hood River
qualifies for the title of
"Bigotsdest Little Town in
the United States."

Editor's .no.e: Above item appeared in the Dec. 18 issue of the S.F. Chronicle in the column"San Francisco" by Robert o' Frien.

TASHIMA SHOWS CITY LIFE TO 3 HAWAII JOE RUSEI

Befriending of three Hawaiian nisei veterans on his short business trip to California last month proved to be both gratifying and advantageous to Robert Tashima, local relocation information bureau supervisor, who returned from Los Angeles recently.

Tashima encountered the three battle-worn doughboys with Purple Hearts, three major campaign stars and

Presidential citations from the bloody Italian campaign, on the train which was transporting them to the

HA TOLERABLE

-continued from page 1-markets and gasoline stations he was greeted cordially and received pleasantly.

Noatness and orderliness of the government warehouses where evacuee property were stored impressed Tashima. However, he reported many private evacuee storage rooms were ransacked, plundered and in a messy condition.

The WRA officials for the Los Angeles district told Tashima of their difficulties in filling the numerous requests that continue to pour in. Illegible, improper and incomplete information on requests were cited as principal reasons for the delay in the transfer of evacuee property.—M.Y.

West Coast.

Taking the trio under his wings, Tashina proceed od to entertain them on the train and in Los Angeles. He took them to a football game in the Coliseum, to the hollywood Bowl and the Forest Lawn cemetary, and a tour through the Bullock department store escorted by one of the executives, a personal friend of Tashima.

Because of the unifor ms and the campaign ribbons, the foursome were greated with unexpected cordiality and secured top "priority" in transportation, entertainment, rooms and various other services.

After three days of morale raising entertainments, Tashima say the happy tri o off for Hawaii--via San Francisco.

DAFTY-NITION: Alimony-high cost of leaving.

TWO FAST CAGE TILTS TONIGHT AT LOCAL GYM

Local class A league Squad. A and B teams are slated to play a cage double-header with the invading Las Animas and Rocky Ford-hawley-Esquires resprotivoly tonight in the high school gym. Squad B-Esquires tilt will start at 7:15 o'clock.

Henry Kusaba will be in charge of Squad B and Roy Yoshida will handle Squad

Doors will be opened at 6:45 o'clock, and regular admission prices will prevail.

WAN DAILS

EDE AND ROOM HOUSE

Damag by unknown parties to a Turlock district house where an American born Japanese woman had been visiting was reported recently by deputy sheriffs.

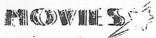
The mischief consisted in the smashing of three windows, the pouring of oil on the back steps and the pulling of a light switch in the home of Mrs. Nellie Winters; Koute 1, Box 730, Last Avenue, one mile from Turlock.

Mrs. Winters told dep-

uty Jack Hammett, Ars. Lorraino Hayashi, 25, whose husband, a lieutement in the United States Army, is recovering from wounds recoived in action in France, ' had been visiting her'a few days.

Mrs. Hayashi come from dinneapolis, dinn., to attend : to details regarding the leasing of her ranch, which djoins ars. Winters! property. She has departed.

"We are old time friends," Mrs. Winters said, "as well n ighbors. I will not



TONIGHT

7:00 p.m. -- 12E Hess hall . 7:45 p.m .-- 10E Mess hall

(Life Boat) TOMORROW

7:00 p.m.--llK Mess hall 7:45 p.m.--12H Mess hall

FRIDAY

No Movies

John Steinbeck's popular novel, "Life Boat," adapted for the screen by 20th Century Fox will conclude its three night stand tomorrow.

The picture, giving top billing to Tallulah Bankhoad, William Bendix and tenry full, depicts the plight of nine survivors - visions shall apply with of a torp doed freighter in an open life-boat?



Mary Suzuki, Denver, Colo., Dec. 27.

Leonard Yamasaki, Clarksville, Mich., Dec. 28.

Bob S. Umekubo, Minneapolis, Minn., Dec. 29.

Archie Yoshida, Minneapolis, Minn., Doc. 29.

Mary Shibusawa, La Junta, Colo., Dec. 28. To join husband.

Marion L. Fujii, Chicago, Ill., Doc. 29. To, join husband.

go back on my neighbors."

7:00 p.m. (Thursday) 12G

4:00 p.m. (Friday)

7:30 p.m. (Tonight)

9:00 a.m. (Saturday)

Place

8K!

9L

9H

9H

9H

9H

9H

NEW WRA PROGAM

- continued from page 2 to (a) any center resident who wishes to relocate, or (b) any relocated evacuee who wishes to return to the State or Territory in which he resided prior to evacuation.

(1) In the case of center residents not designated by the War Department as ineligible for relocation, who wish to relocate outside the evacuated area, the relocation plan shall automatically be approved where the destination is within a district open for relocation. Where the destination is not within a district now open for relocation (such as, Denver and Salt Lake City) prior approval of the relocation officer in the field shall be required.

(2) Mhero conter residents wish to relocate to the evacuated area (West Coast) the following prorespect to approved of the relocation plan:

(a) The relocation plan shall not be approved un-less it contains satisfactory ovidence of Agquate prior arrangements for means of support as follows:

(1) The applicant must have sufficient independent means or must have received a hospitality offer; (2) If the applicant for return to the evacuated area has a job waiting for him, a letter from the spoleyer will be necessary as evidence; (3) Where the applicant intends to be selfemployed in business or agriculture, letters from responsible persons (who may include WRA relocation officers in the evacuated area) confirming the arrangements shall be adequate; (4) Where the evacues is a dependent and handicapped person who will need government assistance upon relocation to the evacuated area, proof that such assistance is assured shall be provided by the appropriate relocation office after proper local arrangements have been completed.

(b) Rolocation plans shall be presented by evacuees in the center for approval to the relocation --- continued on page 5 --

. variable in the state of the WENT CHE CHARACE HE ZEHEMRCRE

1 Event SEICHO-NO-IYE Service PROTESTANT

Neighborhood Bible class Heighborhood Bible class SEVENTH-DAY-ADVENTIST

Prayor mooting Biblo Locture Vesper Services

Children's Sabbath school Adult Sabbath school

Sabbath Worship Vespor Services

7:30 p.m. (Thursday) 7:30 p.m. (Friday) 9:00 a.m. (Saturday) 10:00 a.m. (Saturday) 2:00 p.m. (Saturday)

7:30 p.m. (Saturday)

9Н

A round table discussion on "Daily Life and Faith" will be Unosuke Karatsu's

.. 1912

sermon thome at the Seicho-No - Iye meeting tomorrow night, 7 o'clock, at the 12G recreation hall.

NEW WRAPROGRAM

-continued from page 4pro ram officer. Relocated evacuees shall present their plans to the field relocation officer nearest them.

Relocation Assistance: Relocation assistance grants include: (1) Transportation grants covering only the cost of transportation, and (2) subsistence grants consisting of 3 a day while enroute to point of relocation, plus a maximum of 25 a person to meet initial expenses at the point of relocation.

Transporation grants shall hereafter be made available only as follows:

(1) Center residents who havenotpreviously received relocation grants, or who have received such grants but were reinducted into a center pricr to revocation of the general exclusion orders, and whose relocation plans have been approved, shall be eligible for transportation grants to point of relocation in the Continental United States, Alaska, or Hawaii.

(2) All eligible evacuees who relocated prior to the revocation of the general exclusion orders and whose relocation plans have been approved by WRA, shall be' eligible for transportation grants to the locality from which they were evacuated in the West Coast,

Alaska, or hawaii.
.. (3) Center residents temporarily departing from centers to investigate group relocation opportunities outside the evacuated area shall be eligible for transportation grants under the regular WRA provi-

(4) Persons who depart from the center without approval of their relocation plans shall, thereafter, be incligible for relocation assistance grants

of any kind. (5). Center residents who are eligible for transportation grants as outlined above and who can show need shall also be eligible for subsistence

grants.
(6) Center residents who are absent from centers on short-term leave, seasonal leave, or indefinite

time of revocation of the return to the evacuated area. general exclusion or aer (Jan. 2, 1945) and who do not wish to return to the center shall be eligible for transportation and subsistance grants on the same basis as present center residents.

(7) Center residents whose departure is approved to the center shall be eli gible for transportation and subsistence grants to their point of relocation on the same basis as present center residents if the relocation officer in the field approves their relocation to such point.

Western Area Relocation Program: A relocation division has been established in the lestern Field Office (NFO) of MRA with headquarters at San Francisco. ther offices are located in Los Angeles and Seattle, and additional offices will be opened in the very near future.

For the immediate future, the Western Relocation Division will be primarily concerned with: (1) working with local committees; (2) Investigation problem cases which may arise as evacuous begin to return to the evacuated area; (3) Securing effective, cooperation of Federal and State agencies.

Actual jobplacement, financial assistance for business and agricultural enterprises, and location of housing facilities will not be responsibility of the Western Relocation Division. is expected that under existing authority the United States Employment Service will be responsible for urban and industrial job placement; the War Food Administration for agricultural work; the Reconstruction Finance Corporation for financial assistance in urban commercial enterprises; the Farm Security Administration or the Farm Credit Administration for financial assistance in agricultural enterprises, and appropriate State and local agencies for housing.

As. part of the western relocation program, WFO will be responsible a program of information to facilitate the orderly re-

trial period leave at the absorption of evacuees who To this end, hFO will also provide a complete program. of information to rel ocation centers for evacuee consumption. (This type o f information will be carried in the PloneR as it is made available.)

Reinduction Folicy There for a short-term leave and shall beno further reinduc-who do not wish to return tion of former center residents or further induction of new residents. The only exceptions are (1) persons already on seasonal leave or indefinite trail period leave and (2) persons ex-cluded from the evacuated area by military order.

> Transfers and Visits notween Centers: There shall be no Aurther transfers of evacuous from one center to mother except upon specific approval of National WRADirector Dillon S. Myer. Visits between centers shall be restricted to actual emergencies and cases in which the center relocation divisions a t both centers have been unable to work cut a satisfactory relocation plan, and such a visit is approved by them, as necessary to complete and carry out such a plan.

New Policy on Visitors from Outside the Centers: Because of the program of center liquidation and the need for reserving all outgoing transportation for relocation purposes, visits to centers by persons of Japanese ancestry outside of centers shall be restricted to the following:

(1) Visits by relocated persons who have been accepted for service with the armed forces upon preinduction physical examination for the period pending induction. Application must location officer.

(2) Amergency visits because of scrious illness or death of immediate family members residing in centers. Application must be made to the field relocation officer.

(3) Students at the end of a school or college term, for a period not to exceed 90 days.

. Application must be made --- continued on page 6 ---

NEW WRA PROGRAM

- continued from page 5to the field relocation officer.

(4) Visits deemed absolutely essential to the relocation of family members residing in centers (not to exceed 30 days). Application must be made to the field relocation officer.

(5) No return to a center, shall be approved because of the applicant's health or because he is unable to make a satisfactory relocation adjustment. In such cases, the ethication officer in the field shall assist the applicant in obtaining medical care or in making readjustments.

(6) If a person of Japanese ancestry seeks admission to a center without having in his possession the properly approved permission for visiting (Form WRA-325 or Form WRA-388 obtainable at field relocation of fices), he shall . be escorted to the center relocation office by an internal security center representative. The relocation program officer shall interview the person and make such other investigation as may be appropriate. If the person who has returned to the center without proper authority has done so for any of the approved reasons as stated above, he shall be admitted' as a paying visitor and shall be required to pay in advance two week's guest charges! If the unauthorized visit is not approved by the center relocation program officer, the applisant shall be required to leave the center immediate-

(7) A person admitted to a center as a visitor with the prior approval (Form WAA-325 or Form WAA-388) properly signed shall not be required to pay guest charges, during the period of his authorized stay.

(8) No visit for the purpose of further relocation plans shall be extended beyond the expiration water set forth on Form WRA-388, except that where in the relocation program officer's judgment the applicant has made a genuine effort to complete relocation but has been unable

to do so prior to such date. The visit may be extended for not to exceed an additional 30 days.

(9) Any person who enters and remains in a center without permission or who obtains such permission through fraud or misrepresentation, or who fails to depart upon the expiration date specified for his visit shall be required to leave the center immediately. He shall thereafter. be ineligible to receive any further relocation assistance grants or assistance in the transportation of his property. Lists the 'names of all such persons shall be currently prepared by all centers and sent to all relocation centers, and West Coast transportation offices; indicating that such persons are ineligible for such assis-

(10) Persons visiting in centers at the time of the relocation of the general exclusion orders (Jan. 2, 1945) shall be required to leave the center upon expiration of their visit; which shall be not later than the expected duration of the visit stated on Form WRA-388.

(11) Gate controls as authorized in the past shall continue in effect. Gate control is a means of maintaining full information concerning center population that is necessary for administrative purposes; such as, allotment of food.

· Modification in Relocation Center Functions: Only functions essential the maintenance of essential operations shall henceforth be continued at each center. All work must be undertaken with the purpose of furthering speedy and satisfactory relocation of the evacuees, providing the essentials of community and administrative services, and putting the center on a standby basis by 12 monthe after relocation of the general exclusion orders. Specific activities at the centers are affected in the following ways:

(1) Project management, including information and legal work, shall continue substantially unaltered.

(2) Accounting work shall be revised to cover only essential requirements on expenditure analyses accounting, beginning on Feb. 1 1945. Fiscalaccounts shall be limited to budgetary accounting and prescribed controls.

(3) No further purchases of equipment shall be made without express prior authorization of the national

RA director.

(4) Property control shall be emphasized and strengthened for purposes of expediting liquidation and better utilization of property.

(5) Evacuee employment procedures and present functions involving evacuee employment shall be simplified as much as possible.

(6) Statistical records and procedures shall be maintained until the closing of the center.

(7) A program for liquidation of consumer enterprises on abasis which will provide adequate goods and services for as long as possible during the liquidation period shall be developed immediately.

(8) No further improvements shall be made in school plant and equipment. Instruction shall continue in pre-school, elementary and secondary departments until June, 1945. If summer sessions are found to be necessary at any center, schools may be kept open after that date but in no event later than aug. 31, 1945. Vocational and adult education shallbe reoriented.

(9) The internal security staff shall be maintained and strengthened.

(10) No new construction, whether or not previously authorized, shall be undertaken without approval of the national WRA director.

(11) Maintenance and repair shall be restricted to the minimum necessary to keep the center in a reasonable operating condition until the closing date.

(12) No crops shall be planted for the 1945 season. No more poultry shall be purchased for the farm. Hog feeding shall be continued. No more feeder cattle shall be purchased.

(13) Fire protection will

(13) Fire protection will be a continuing function and responsibility of each center.

(14) The motor transport and maintenance's ection will continued on page 7

NEW WRA PROGRAM

continued from page 6... be required until centers are entirely closed.

Contributions of other Government agencies: Successful completion of the relocation process depends to a very large degree on the assistance which other Federal agencies can contribute. These are summarized below:

(1) Federal Security

Agency:

(a) Social Security Board: Cooperation with WRA in the relocation of dependent and handicapped persons. (Details available at center welfare section office.)

(b) United States Employment Service: Placement of evacuees in non-agricultural jobs. (Details available at center relocation program office:)

(2) Children's Bureau (Department of Labor):

Relocation of children. (Details available at center welfare office.)

(3) Department of Agriculture:

(a) Provision of loans through the Farm Security Administration of Farm Credit Administration to evacuees who wish to reestablish themselves as farm operators. (Details available at relocation program office.)

(b) War Food Administration: Recruitment of evacuees in centers for labor in the evacuated area and assistance in placement of evacuees in permanent

positions.

(c) Securing cooperation of state and county war boards in assisting evacuees to return to agricultural production.

(4) Other Federal Agen-

cies:

(a) Reconstruction Finance Corporation: Loans to businessmen to reestablish businesses.

(b) War Production Board: Provision of priority equipment and materials necessary to reestablish businessmen, and other persons needing

equipment as a prerequisite

to effective relocation.
(c) Office of Price Administration: Allocation of rationed goods to former merchants to reestablish businesses and to bakers

and other food producers.

(d) National Housing Agency: Assistance in securing housing for evacuees.

Evacuee Property Management: In the field of property management, service-shall be limited to the following: (1) Completion of cases for which WRA assumed responsibility prior to revocation of the general exclusion orders; (2) Handling of new cases for persons on whose requests for assistance the project director or field relocation officer certifies that such assistance is necessary to prevent hardship or is in the interest of orderly relocation. Upon return of an evacuee to the evacuated area, WRA will in no case continue to handle any matter or otherwise give property management assistance to him beyond a period of 60 days following his return.

Evacuee Property Transportation: Assistance in transportation of property to point of relocation shall available, under the limitations listed bolow to persons who are eligible for relocation assistance to such destination. certification on Form WRA-156 by the field relocation officer in the case of relocated evacuees or the project director in case of center residents that the evacuee is eligible for the assistance requested, TRA will:

(1) Pack, crate, and move all household and personal effects and commercial property (subject to TRA instructions) in a TRA warehouse to the common carrier depot nearest the point of relocation.

(2) Fack, crate, and move all household goods and effects in a center, and commercial property forwarded to the center at the request of the project director under regular WRA instructions, to the common carrier depot nearest the point of relocation.

(3) Move household and personal effects in private storage in the evacuated area from common carrier depot nearest place of storage to common carrier depot nearest point of relocation.

The evacuees shall be responsible for packing, crating,

and delivery to the nearest common carrier depot for shipment.

(4) Nove household and personal effects of relocated evacuees from common carrier depot nearest relocation residence to common carrier depot nearest point of relocation within the evacuated area. The evacuee shall be responsible for packing, crating, and delivery to the nearest common carrier depot for shipment.

(5) All evacuees will be expected to pick up all proporty transported for them at the common carrier depot nearest the point of reloca-

tion.

(6) The above services will be provided in all cases except that where property is in a WRA warehouse or place of private storage and the evacuee's point of relocation is within reasonable trucking distance therefrom in the judgement of the appropriate transportation officer (which shall ordinarily be about 25 miles), the evacuee shall furnish his own transportation from such point to point of relocation and shall be notified.

Removal of Property in WRA Warehouses: All evacuees other than persons ineligiblo to return to the evacuated, area, who have property in storage at WRA warehouses, shall be required to remove such property by 15 months after revocation of the general exclusion orders (Jan. 2, 1945). Evacuees returning to the evacuated area shall be required to remove such property within 60 days after their return. All evacuees having property in WRA warehouses shall be notified of these requirements, and shall further bo notified that failure to remove such property within the time stated will result in the sale of the property pursuant to TRA provisions.

Property in private storage in the evacuated area shall not hereafter be transferred to Government storage except: (1) where requested by excludees or (2) where necessary to enable evacuees returning under an approved relocation plan to recouppy buildings used for such private

storage.

年はか、わと、又或り

本を倒すにはもう五

月もその終局の早か

A細則を華府本局より接受せる旨當所以西 本四五年一月三日夜半より實施される左記》下

WRAのプログラム 二月二日

保管する発表された。 時日及び行先の変更にう ソン氏常に向けて出るすべ

にせず、朱の日も来る も後引くとは夢想た 持了我々同胞は斯く

らん事き念願した。

戦術家の豫想とし日



世界人の豫想を続て 太平洪戦が五年目に 形だ。直接の影響を 裏切って五里霧中の 倒なる用意がたくて 感せしめられる。 の心構への必要を痛 新年を迎えて一骨其 はならない 吾人は終天平和の日 に備へる十二分の問 -ンドレー所長發表

発表なり」と時期三十 した。一行口立日出発との 名であったが、統報性名受 里町出身兵以客腦六九六 百十五名とよい数字を示 表の十九名の此丁でかっ七 壯丁明朝出發 助料及が其他のサービス接助等を此該する事 を除く外は、出所し得力日示人に対し別騰を扶 田椒退令施行期に於ては政府は外部の地方に轉 (A)舊椒退地拔 は不可能である。 今のが告を見ら今日、整期期と目される一定期間 住し得ぐる田系人をセンターに彼收容したが解除 への帰還は現在自由である

(Q) 出

に来かしきる あどろ 明四日午前大京平丁日食生

と見做さいり。 敵國外人有賓格為にし該 當人口婦所の特禮を失ひ、婦所の際は訪問あ 其の同的期限を記述し、期間は世日以内た 陸軍省、十出所を持されてる者を除き皆て~ 許可書口発於了此日が、現行外人取締規完は 限内に神所せざら者、又は外部で就働の場合 ら事 更に前記の許可さ得て出所し、所定期 尚以下の規定は特に注意を要すり 民日出所規定の拘察を受けてたた為と難した 任意に你り從前面りに発給する。但しず ()らソとングパス三に短期出所許可は所及の て所民は出所なし得る。

送の便宜等享有の得点に預る事は出来ない。 認されざる限り転住扶助料放實 並に家具運 ②無期出所手續了口今後其 の此要万人又事民 前以て本人の轉住計畫を以口口に提示し容 樓の所有為口出所中告を為せば事足りろが 連守すべきものとす 敬國外人と難り右記方法に依り出所し得る

② 宣誓釋放者若りくは送還を受くる者出所アランは前以て以RAの越可を要す! ◎ 軟住先が旧撤退地域なる場合、本人の が出所する場合、司法省の許可を要する事 変更居出を為了様子配すべきは從前の如し 移民帰化局並にFBIには直接本人」り住所 合、シストより所轄しい檢事に通告されるが、 當人の出所豫定先が沿岸撤退地域以外の場

並に家具の廻送及び他の政府官職等の使宜 ③ 住所要更カードは逐一出所為に渡されるが に供せられる。 也は多尺円に保存し、手紙共消阻合の割灰金 は後来と同様である。

(生)季節又は試験的出所は廃止される。祖 ⑤ 陸軍省の転住担る リストに全載のあけ 同省の容認なくして出所する事は出来ない の完了次不得所を許可される 現在石手機を経て出所した為は帰史目的

と強し、支給すると當つて、へ以下二面でこく 等に其の行先が沿岸の舊家若しくは他の地域 所外了秩序的計畫的する敢住を促進する 新年の初刷は飲の後 為に所民に対する軟住扶助並に家具の運賃 ① 轉任 とすれて テンテコ舞し

も下記兵蹟さる優なを要す。 のお茶漬程度にアナ

全面を埋めても木だ足らず

鉄ペンも共に色ランボの大中 次号へすで近かた、翻譯し

事に注意すべきである 以下日の職務であるが以下の相違が存在する

豫言も許され、神つかが

言して問題を起した は十八年かいると發 町の参謀は此の戦争

知る此の動乱り終局、

リンドレー氏は競表した。 特住所の閉鎖

但心閉鎖を見る三ヶ月前に豫告よる。西部活 ター生活若しくは沿岸地域以外の地への轉住に 向小六十月より十二十月以内に閉鎖也らる。 金轉住所口撒逐令解除布告日附(日子三)小り 岸撤退以東以RAの責務は主に日系入うセン 力し来ったが、引續さ前記の援助と為す事

スラートメントの大物が持ち で次定した竹へりが夜の りしたものと病群会議

第一面より続く 転住プランを提示し容認される

北にしてするルをル必要なるアレンデジントが会局ごれてゐ 馬及び温湖市の如き禁止地域へ向は人と欲する者に当 の沿岸撤退地域を除く他の方面に賦住する者のプラ 修件である。 並に左の條項を必要とする。 ンは自然以下内の容認せしものと認む。但し転住先が傳 る首を確請を得事-(沿岸地に於けるV氏円地方意よりの の業務に携はる可く企圖する者は照象業、商業何 該地方以内見支局の認可を要ざる。 なる下記の條件が流はぬ限り記可ごれか。 風にして沿岸撤退地域に歸還する者は本人の歌注アラン 證據物件として提示すること に就像するく出所を企圖する看は京津でものき紙を を営み得る者又は心好く飲養でルレだ 仏古るの取住でいかは南足 の獨立生計 の所定に事 公所內居住 (3)獨立官管

手紙にても可なり) 支品提出すること 当の職員に提示する事とし既に出所或住者はWRA地方 地方と日子高いて完美展行せられるこうを立該する に於いて公共の扶助を要する場合、既にち必要手続きは 計樹立島し得ざる者若しくは不遇者にしてに撤退地 6所内居住者で敢住プランを献住からろろ祖 少り見ら生 てかる

雖り解除布告以前既にセンターに入所を許なるれるのる者 の未だ旅費の給與を受けむりし者又は從前獲得した者と 更にアスカ布陸をするむ米国内何州の地域と雖も転住プラン 費百三弗の割 並に就住初期の補助として最高性五弗を限度 ① 軟住扶助料 旅費の支給に関する今後の係件 の旅費の電費 (2)目的地造の食

> 回西部地域転住了グラム 歌住職務を掌る部門は既に名心 ③沿岸撤退地外の方面に集團移住を企圖心路時に出張 か認可された者 日職員より本人の転住かるの記可を受ける前記のなり世に 明に項る。仏解除布告を見し本四五年一月二日短期季節 少数住するの容認を得ずしる出所する者には何ルの状動を上海 調査に赴く場合にはるR日的定の規則に依り支給する R月より前記徹退地の歸還方針が認可でルレ場合。 扶助料を何子得ると所四居住者と同じ の祖朝出所者にと、飲に解的することを欲せるる時は地方から、 者は齊と所外居住者同孫前記補助料を獲得することを行 試験的に出所いがかにあるをにして節所でる意志を同せてる の旅骨の治典を何ざ得る看は齊と欢助料の風 ②解除布告以前の取住者と雖も更に又

明る調査 但一封等の事は左記へに会ありたし 調造者とける屋を水めることけ石支与る間域圏外はる 回に仕事の同放、商業農業經常に對する法でもり 四日系人帰還に件の心然に接頭する門題諸般に の合家国並に州官家とり切り

農園倒き、敢時食糧句 職業局灰りひろエプローインと課

商業資金日尺下で

農業を食っってしてセキュリテーと回えばファームスレデント局

前記文句より意子(本バイラうな福動す) 植田部沿岸了6依序的原是をはかる為禮の情報は · 及屋 =州又は地方の及屋親

> より他の転住がの移動は許可とルぬ 今後XKAマイヤー局長の特別だ可なさ限り一転住所 軍令に依り職退を全属なこれと者は除れてる ◎ 再入所、今後は所からあるる事人所若しとは新人所 と許なせず 但心をなれては就験的所外よろる者 ◎各転住所問に於ける移動及び訪问

場合なみ張り許可でかる。 川者との会談により其の方針か完 丁すると起められい な転住計畫を決少前的祖至に会談の少要に迫られ訪 尚各レンター间の訪问は西所の較住親で居住民が満足

はたり如く制限といる。 い外部転住者と豫備体格 運動を保留する方針に基されかよりの日本人の訪问 〇外部ようの訪问者に関する新視定 了時又は死亡者ある場合,出願,手続は前項に幸す。 一所內居住者可过親中 重思者的正老訪問を要す 川看しせらの野書は献住支局に提出するます する学生 出館は前項と同じ お大学大は其の他の学校の学期あたれた日以内訪問 像金を經了陸軍に召東され入居を持つ期間に在る 訪 乾住所解散立に再転住の目的の為に出所する想での

(司法課

を不振とするなりれか大局に設置せられ、殖ちことしたしに一般

され 魔で地方にて近々中学の用数を見る可く事情は進められ

@西部或住支馬6任務

い地方委員とり折

おおい敢住所に入がだとする日系人にして正式訪问 斯多場合既住文局け出願者の医療に関する斡旋 山 訪问出額者の健康理由或は再転住整調の滿 おた訪に者何レニナ日以内 及以整調上援助する。 足化と圖り得ない理由に由る蘇思及は許可を此め 所内居住者の外持の再朝住に関し絶對必要と記

許可書日(3尺月書武三五及び三八八取住班支司於命)を

催する。

据員は本人を財住場に同行し 所持せる場合其敢住所保安

我国と全見せしめて安当と目さ

歸還転住相談 り所長より発表 北多調金養河上行了。高小 委員顏觸

ホーン フラー 八事ジラシ(放会聯盟) 金子ロロン(軟住相談析) ジョウジ中村(参事員会) ジョンソン 西崎茶郎 (区長会) 高田 一(連絡委員部) 大法アレース ハラデー (婦人聯盟 (社会課 行政課

ウアケヤー(財産管理課 マクラレン(情報課) アクスノリン(社会解剖課 議室にて例今を開 女皇長丁・・リンドレー 尚每週水曜病院会 ノーデル シェリルド (社会奉仕課) かりソンへ教育課 (転住 課

(十二) 正門に於ける後間は後次のかく施行される。此の正門

校閱江食禮到等內好所於經經上緊密在多關係或人

口に就言機認然正全情報也得る上谷學なる方法である。

第三面より待く

若し其の許可無す訪問が内教住官長少水配されぬ場 され二週間分前金で訪客としての宿食費を支払いえる。 合本人は直ちに退去せしめられる 認可なくして帰還ざ者は文挑訪問方とそろうとい あして前述のかき当るの是認せら理由に其く適宜な

と認めた場合は此の限りに非する此の場合は更に三十日以内の社 長が許可される 頼者が好可期限に歌住を見てすべ段語の努力を低はした 号記載の日附満了後延長されない祖し転住官到足で出 八一再就住方針を助長する一般の話問は以及八意意大八 食動き視山心事にない

書を持つ訪問者と認められた若は異の滞在期間中苦谷官 (七)以尺人書式三二五及び三八八西号に正式署名りの共可

完)許可ならて所以為其事者或以不正行行人中許可言 得名女以防問許可考記人納及過了上衛与出所不是有等 定期限内たること すべきてある。かも共の期限は以及人妻民三三八号記載子 は直ちに出所を強要される。尚斯が方右は全後再転作務助 世れた時在所中の訪問者は潜在別限の為了正常り出行 (十)四五年一月一日十月西部沿岸撒退今經禁の通告發 は前記諸般の援助を受ける資格無き与なき過行する。 各センター、西部沿岸運輸事務行等に廻送したない方 される。あして大等の人々の姓品は表記して各致住區は力支面 金波は所得此の連接等の援助を受り資格なで方と思微

(三)所內管理部(情報法務を含む)以其二次質上余り 行成上の分類なるサービスにちり、而して徹返多部芸俊十 尚者報法所以於ける変更を受ける問題即門は左の如し。 る斯住方到の助長、量去を置き信う居住民社会はに まであって、総てなる務は馬住氏の迅速に上 港足な 二角間にセンターを現れ能持動治安下に弱かしめるに任る 転住が経理に飲くべいらざる緊要機能のひを経験る 転住所機能に於ける変更

(豆) 塚具瀬口前以でる長の許可なではり時間に得 ち便からしのう為に強化される。 (五) 居住民 厚保茶 及び現行機能は程立間易化される。 及び指定監査に限定される。 (四)財產管理は解散を振しめらり財産の利用

項の以を取扱之中に変更され、会計の際は張いい (三)金財事務は一月一日より経費解析上於ける必要净

(十)新建鉄は今地で水器されてあるとでとれ物以及人間 些校の心要ならば本学年の終了後、ま八月世日近間 長の許可なくしては看手する事は出来ない。生人維持 校することが出來る。感到科及以成人教育は丹か方針 (元) 統計記録及び手順は閉鎖な維續でれる 至一天月前實解教后関了方案は解放期間中可式的 及び修理は関鎖される超過当な状態になる維持引 を樹てる。(九)保安課園は現状を維持し文東に強いる 近從至通りに續行される。尚何れの転往がて是夏期 改善為され、但心小知雅園等的教授以本年六月 大至忍學備する。(八)学校の施設及び器具等の 長期に直り元分なあ品と満足なかしてを為す様 ①國立家屋司 撒退者に住宅斡旋

(主)防火方針に何等の変更なく之を續行、(十四) 修理を行い程度に可限される。(十二)本年度は作物 館料は從前通り経續し家畜も之些強さない の植付けは為さぬ、養鶏はこれ以上購入とぬ、養版 自動車運搬及公维待了問頭が完了了這些續引る に供っかからいのであって、其のまなでものとくないはなったい 再転住衙門の見遠は一下野つて政府代行各議関の寄子 ② 他の政府代行機,関の寄典 フェデラルセヤッリテイ エーセンシー

一児童課谷衛首所為,児童の照住之取扱小草数は ○イシルセラナード、寄受者及不具者の報信関 ◎USモンろイメントサービス、投返者を授業以外の職 こXRAと場間、詳報は季生課にあり 業に幹被す、詳報は再転住はにあり、

軍事高の場詞を得、一切、其他のユーゼンシー、〇母慶産物生産に帰っしむる援助を得る高に各州及郡 高武泉で事業の再題を計画する右及び製菓業有 @敢時生產句,辛業家。辛東再與心要なる 居住民な水種職業に就かしいる斡旋、の、居住民を 糧可救退地區に於ける労働に所以居住民落集及び 或は震家信用母の母被退者の震園再経常に恭するの 其他の食糧品製造者に対心統制された物品の割者 ·器具等以優先權の用意。 ②物價統制局、前 具要に材料、又其他の方で再転住を完了するに要 建、投資会社、者常経常者の再起に對了資金融通 為一般愛的用意。詳被日本在課作情心 图教時食 守生課:備以 三港務省、 A茂東京

○ 解除力告前に受理 ◎ 立退者或財產管理 したケースの完結。 財産管理ヤラスには

の事出た基くもって、所長 ① 財産輸送 十日以後継続することない 如何かう場合と難之財 定した場合、帰還後は 產管理了稀切工斯門六 滑なる報住を促進する点 退去を受りる方更になる 图新に散退地域より 又は>民人地方の長か関

同様とて所長の指定する数 を受けるなら時以内へけ り書式五六記心認可 住先まで送達する姿 考家班,西菜用好,般上記 心就住先設了了停車場 考、汝長之什以只人地方支局 这送達する。又所内に 仍持物立或種点精結 下記の職責を遂行する 転住補助 沒得了有黄格 には左の限定がある 転住先う財産物料